

**CÓLERA ESPANYOL.**

## FELIX CARCUNDUS (de Buffon.)

No sè si algú l' haurá descrit avants que jo; pero casi bè es impossible que ho haja fet del natural, tal com jo l' hi vist y l' estich veyst tots los días, després d' aquestos de pò del cólera deguts à un desditxat discurs de un tal senyor Pidal, mal fumigat pèl Sr. Cánovas, ab complert desconeixement del Còdich.

«Lo volen coneixe?

Es un home petitò, de cara rodoneta, mal afeitadot, sense bigoti, patillas, mosca, ni pera. En general, vesteix robes groguencas; porta gorra de vellut negre y sols usa americana; calsa espardenyas de mossa de l' escuadra y de tant en tant fuma un puro de calè.

Quan lo seu fill era estudiant, que seguia la carrera eclesiàstica, fumava millor, pues aquest que llavors se dedicava al contrabando de tabacos, n' hi proporcionava alguns; ara 'ls dias en que la cosa vá una mica grassona se permet lo luxo de fumar ab pipa.

Lo seu ofici avuy es molt variat. Com lo seu fillet ha acabat ja la carrera y ha pogut arreplegar una rectoria, encare que magreta, Déu n' hi dò, se dedica à cultivar quatre cols, bróquils, monjetas y escarolas en un trosset d' hort que tenen al peu mateix de la casa, y pidolant fems per un costat y amenassant als pobres pagesos per altre ab las penas eternas del infern, fa que 'ls llanuts vajin à regalarli algun jornal; aixis es que aquell hortet sembla un pomet de flors y... l' avaja dona pèl gasto de la casa, no havent de comprar verduras en tot l' any.

Com es natural, fà ademès de campaner, sagristà y escolà major, procurador funeral y cobrador de las cadiras de l' iglesia.

Quan hi ha que sentirlo es quan se posa á fer discursos, que varian sempre sobre l' mateix tema ó siga sobre la liberalitat dels homes. Es necessari advertir que tant ell com lo sant varò del seu fill eran soldats de 'n Savalls, y si mal no recordo, formavan part de la columna que vá fusellar en Llayers à aquella pila d' infelisos pares de familia pèl sol delicto de haver vestit l' uniforme de carabiner.

Las sèvas paraules favoritas son sempre amenassas de trabucassos al dret y al costat y fins per l' esquina; sempre està dispositat à matar à tothom, y com de un home aixis no hi ha que fiar-se'n gayre, molta gent poruga l' tem una mica; y ab los que no son poruchs, dit siga de pas, no acostuma á ser tant valent.

Ell ab los seus discursos y amenassas ha lograt restablir lo suprimit quint manament de la Iglesia, ó sia lo fer pagar delmes y primadas. Ja havém dit lo dels jornals y fems per l' hortet; donchs tot predicant lo seu fillet en lo presbiteri durant la missa major ha lograt ferse donar vi pèl gasto y per vendre y are demana blat.

L' argument no es dolent: diu: «Jo faig que l' mèu fill resi y demani a Déu pèl bon èxit de las vostras cullitas, luego una part d' aquesta cullita es deguda al vostre treball, l' altra part à las oracions del mèu fill; ell prega per tothom; luego tots deuenen darli una part de lo que cullen.»

Lo millor del cas es que n' hi ha pochs que donan per devociò; los més donan per compromis; altres no donan porque no tenen y 'ls demès porque no volen. De tots modos poden estar segurs de que aquest any cullirà blat per fer un reconet. Si es tant pobre aquella rectorial!

L' últim dia que vaig sentirlo predicar, era entre varios increduls en una taula del café.

—L' home ha de ser generòs, deya, qui té, déu donar al qui no tinga, y l' que no té déu demanar al qui té.»

Aquí varen ferli algunas observacions molt lògicas, porque à aquest pas vindriam à ser tots una colla de ganduls.

—No senyor, vá replicar, si jo un dia tinc gana, entrare en una fonda y m' atiparé tot lo que pugui, luego diré al fondista: tenia gana y cap calè, vosté que la vianda l' hi sobra tenia en cambi la obligaciò de mantenirme, ab això estèm en paus.»

Molt fàcil fòra que l' fondista bén convensut ab la forsa de tal argument, l' hi endressés algunas garrotades ateas que l' hi traguessen las ganas de tornarhi, a pesar de que aquesta gent no escarmienta mai.

Ell no té cap vici lleig; unicament fuma, beu, juga, pren café, busca convertir noyas repartintse la feyna ab lo seu fill preparantles pèl matrimoni, y ensenya doctrina à las casadas, fent de manera que ningú puga enterarse de las faltas que pugan cometre.... tot aprenentla. Ell, això si, es honrat à carta cabal y exactissim en tot quant fà referencia à diner; vejin sinò lo següent exemple ó jaculatoria:

Era l' diumenge passat; tres senyoras de las que encare ván à missa, varen pendre cadiras en la matinal; cada cadira val un quartó y al passar lo nostre heroe à cobrar, li varen donar una pesseta. Ab la major regularitat, honradès y bombria de bè, y sense donar lloch à cap queixa absolutament se vá ficar la pesseta à la butxaca y sols vá tornar los 31 quartos de cambi, després de haverli demanat tres ó quatre vegadas.

No es veritat que aquest tipo no té igual?

Donchs sàpigam que entre 'ls 31 quartos del cambi

després se n' hi varen trobar 9 de falsos. Veritat es qu' ell no se 'ls fà.

P. A. U.

## EN LA TRANVIA.

—Conductor, pari, crida una senyora grossa, que vá ab una noya bastant passadora, al passar la tranvia del Ensanche. Pero com no parà al cridar ella, las deixà venir tros enrera y à mès caminant com una carabassa, no hi arribava mai.

—Qu' hem de fer, crida 'l cotxero, qu' encare son al Pla de Palacio?

—Ay, gracies à Déu, seu tot esbufegant la senyora, al pujarhi y passar de cantò per la porta acompañada de la que devia ser la seva filla. Mes com lo cotxe arrancà qu' encare no estava sentada, tot tambalejant anà à caure sobre un senyor que presentava un cap de melò à la fresca, per haver deixat lo panamà sobre l' assiento mentres llegia 'l Brusi.

—Caramba; crida 'l senyor de la clepsa al rebre 'l fardo que li queya à sobre y alsant un peu fins al assiento. Quina trepitjada, fèu tot mirantse las botas enllustradas de nou y que perxò havia colocat ab molt cuidado 'ls peus al mitjà del cotxe.

—La culpa la té aquest conductor que toca 'l timbre antes de temps, ximple.

—No t' has descuydat pas las lliga-camas à casa 'l betas y fils? diu la mare à sa filla tant bon punt s' han assentat.

—No, l' has ha embolicadas ab los boixos de la cotilla. «Ha vist aquellas mitxes granates? Eran bonicas: perquè no les comprava?

—Eran massa llargues.

—Si 's portan!

—Cá, cá, son fetas ab màquina y 's destrian totas.

—Jo ja li vaig dir à D. Mariano, diu un senyor vell parlant ab un altre del davant; ab aquesta fàbrica te 'l pá guanyat; pero no farà res, no farà res, ja li dich jo.

—Y després altre cosa, 'ls estampats....

—Calli home, si li vaig dir; los estampats, per si sols los estampats....

La tranvia 's para y puja una minyona ab lo cistell de la plassa.

—Noya l' haurás de deixar à fora 'l cistell.

—Bueno, aquí no farà tanta calor.

—Sentat aquí, aguantante ab lo freno.

—Vaja no toquèm, vosté si que 'l necessita 'l freno.

—Atureus.

—Alto, apa depressa mestressa, pujeu.

—Me pensaba que no hi cabria, vinch morta dels peus, jay Reyna! gracies à Déu que hi soch. Qui poguès se senyora per portá gorro, pinturas y anà ab cotxe tot lo dia...

—Quina pudiò, fèu lo senyor del Brusi, recullint lo barret per apartarse del cabàs de la dona que acabava de pujar.

—Qué murmura aquest senyor, potser si que perque una es pobre no podrá anar ab cotxe.

—¿Qué porteu aquí que fà pudiò?

—Que delicat! Aquest bacallà fè pudiò? Fè pudiò un morret que l' he pagat à dotze? De mès dolent no 'n menjes! Es remullat d' aquest demati. Are si que no 's pot remullar un dia per altre, ab aquesta calò.

—Teniu, joyá.

—Quant val?

—Sis quartos.

—Ahont se 's vist sis quartos! Es bò això! Cada dia preus nous; ahir me 'n ván fè pagá cinch.

—Li devian voler regalá 'l quarto, perque 'n val sis. Mirí, aquí hi ha la tarifa.

—Qué papers! Los papers diuhen tot lo que se 'ls fà dir. Ahir ne vaig pagar cinch.

—No se 'n déu recordar.

—Vegi si ho sé bé, que no 'n portava mès. Tingui, aquí 'ls té y com hi ha mòn no 'm tornaran à enganyar mès.

—Cuidado qu' are vè una volta: aguantat bò, maca.

—No tingui pò.

—Ay mare, aquesta criatura.

—Vaja dona tracti millor à las criatures. ¿No veu que ha sigut ab aquesta volta?

—No s' haguès estat dreta no m' hauria vingut à sobre.

—Després una 's troba tacas que ni sap com se las ha fetas, afegeix una que sembla bugadera y que porta 'l vestit de teixit ja deslliut per las rentadas.

—Ja té rahò, de dintre tant es com me la trech que com me la poso: sembla à punt de ficar à la calaixera; pero 'l vestit jo no sè com me l' embruto; una s' acosta à un puesto y ja té la taca.

—Miri, jo també soch molt curiosa perque (sab?) la llimpiesa es mitja vida. La roba costa de tenirla neta: això ningú ho sab sino la que li costa las sèvas suadas. Hi soch molt mirada; què aquestas faldilles! Son de dimecres; això la roba de color qu' es la que 's confón mès; pero la blanca, mirí (y desfentse uns quants botons del sach fica 'ls dits dintre la cotilla y estirant un xich la camisa, afegeix,) què veu? De diumenje. Ah, no, filla 's necessita ferso una mateixa; à mi 'm sà fan riure

'ls senyors que se las tenen de nets, y ván mès confosos... Què pagarian de gastar aquest color. La roba serà ordinaria; pero sà mès goig que la sèva de tela y de color de pera cuya.

—Ah, ja fariam totas dugas; se coneix qu' es neta com jo.

—A mí ja 'm pot coneixe que....

—Cuidado dona que se me 'n porta 'ls lentes ab aquets accionats.

—Jo? Y com ha estat?

—Si m' ha vingut à fè 'ls dits per entre 'ls cordons.

—També es bò això: si no 'n portessen no 'ls passaria: aquets senyors sols sigui fè 'l maco... Vés boní van ab 'ls alièntos encasquetats al nas...

—Quan sigui prop del carrer de Bonavista pari.

—Si poguès tenir més giro, 'ls estampats sols l' hi bastarian à cubrir...

—No ho crech, perque donés s' haurian de fè alguns cambis. La part dels estampats es bona; pero are 'ls sèus contra: primer ja li vaig dir à n' ell....

—Quan vulguis baixá maca...

—Truqui.

—Que vols lo cistell?

—Apa, dongui.

—Adiós.

—Pasiho bò.

—Cuidado senyores are vè una curva, laguantse bé.

—Algun dia hi haurà una desgracia ab aquestas voltas.

—Me sembla que veig 'l tranvia à trossos.

—Cá, no tingui pò.

—Encare com no las arreglan perque no siguin tant suptadas. Véu la tranvia de Gracia, no 'n fà cap de volta, no mès la del portal del Angel, y això perque Perqué s' han sapigut arreglá al fè 'l trassat dels rails, ab alguna cosa s' ha de coneixe 'l talent.

—Ab caramba, dispensi no l' havia coneugut.

—Jo ja feya rato que me 'l mirava.

—Y com vá, com vá? vosté se 'n déu anà à la torre.

—Si, hém vingut à passà l' istiu aquí, la senyora ho ha volgut per distreurers una mica.

—Si, si, ja 's necessita; vosté ho ha de tenir pesat.

—Deixis de pujá y baixá de la manera que ho haig de fer jo; pero quan arribo à casa 'm poso à la fresca y regant lo jardi y cuydant los aucells me passa 'l rato sens adornarmen. Mirí, are vinch de comprar aquesta clavellina.

—Es bò maca.

—Ja 'n tenim de totes classes.

—Qué porta aquí?

—Un passarell, l' he comprat per apariar ab una canaria.

—Si, son los millors los travessats de passarell.

—¡Vatua nadal qu' es això?

—No es res, senyors, ha descarrilat 'l cotxe.

—Bona l' hem feta.

—Lo qu' es jo no 'm moch: després de pagá 'ls sis quartos encare tenir que baixá avants d' hora, si percas que 'm tornin lo que 'm toca per lo que falta.

—Bah nosaltres baixarém aquí.

—Si, això com això..... pues tornant ab lo que deyam de 'n Mariano, tè 'l negoci segù: si 'm creu à mi guanyará quartos ab los estampats...

—Que baixa vosté tambè? Si, la torre es aquí quatrè passos.

Y baixant casi tothom menos la dona dels sis quartos arriba 'l cotxe sens novetat à la plassa de 'n Rovira.

MISTER JOHNSON.

## UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Si al menos haguéssem tingut firas y festas de la Mercé, 'ls teatros haurian fet à òtims de setembre lo que no van poder fer durant lo agost. ¡Pobres empresaris! Darrera de un istiu de gent à fora, una diada de la Mercé sense forasters. D' això se 'n diu ploure sobre mullat.

Los teatros d' istiu agonitzan; no obstant algunas de las companyias renaixerán, segons sembla, en los teatros de hivern. Aqu

Al Tivoli acaban d' escorrer 'l ball *Parthenope*, ab la particularitat de haverse encarregat de la primera part la Sra. Michiucci, bailarina tant modesta com hábil y útil á las empresas.

Quan sápigán a Madrid que á Barcelona s' han posat uns *Hugonots* á dos ralets l' entrada, 'l pobre Rovira empressari del Real que ha sagut de aumentar los preus per salvarse, exclamará: —No sé com dimontri s' ho arreglan á la meva terra.» La veritat es que s' ho arreglan bé. En la primera representació, estant lo *Bon Retiro* plè á vessar, va haberhi de tot: bo, mitjà y dolent. De mitjas pessetas també n' hi ha de totes menes, de marcadas, de borrosas y de llisas.

Resumén: Valentina (Sra. Bazara) molt aplaudida, en lo duo del acte tercer. — Raúl (Sr. Balzafiori) molt acarquinyolat: ja se vé, si fos un tenor de punta no cantaria al Bon Retiro. — Oh y ab! escassés que are hi ha de bons tenors! — Nevers (Sr. Blanchart) notable; un Mauel petit, pero que vaja seguit y arribará á gran — Saint Bris (Sr. Balats) un debutant que vá tenir la sort de que 'l públic no 'l rebe ab desagrado. — Reyna (Sra. Gasull) discreta: mitja pesseta passadora. — Patje (Sra. Fábregas) molt aplaudida en la cançó del acte segon: las novyas macas sempre agradan. — Marcelo (Señor Leoni) bastant bé. — L' orquesta y 'ls coros ván donar algunes ensopagades. — Lo director, Señor Pérez Cabrero, vá ser cridat á l' escena al final del segon acte.

Vels'hi aquí tot lo que puch dirlos de aquest baratissim aconteixement teatral.

*Lo Circo ecuestre* continua sense novedat.

¿Y de las dugas corridas de toros del diumenje y del dimecres? ¿Qué volen que 'ls ne diga? — L' entrada fluixa; las corridas regulars. Los toros de Lopez Navarro, grossos com catedrals, se 'n anavan al bulto y 's feyan perillosos á la hora de la mort. — Los del conde de la Patilla, no tant granats com los anteriors, tenian la mateixa tendencia. — Tant los uns com los altres feyan venir á la memoia 'ls microbis del Dr. Letamendi, que no hi ha reactiu que hi valga. Ab aquells toros no hi valian estocadas.

Lagartijo vá treballar com un héroe sobre tot en lo maneig del drap: Angel Pastor vá suar sanch y agua. Ja 'ls dich jo que tant diumenje com dimecres vá guanyá 'l jornal. — La quadrilla bé, y dels picadors, lo mès gras de tots, un tal Cirilo vá tenir una ovació 'l primer dia, y 'l segon una culida, sense graves consequencies. — Lo Sabaté 'l dimecres vá arreplegar puros en gran, per haver posat quatre ó cinch picas sense perdre 'l samalé, ni caure de caball. Are que té puros y glòria, no seria mal que 's talles la queta y plantés estanch. Es un consell de amich.

Demà passat diumenje: sis toros de la Patilla, lidiats tots ells per en Mazzantini.

Després de aquest nom, no cal dir res més. Aixis donchs fins á diumenje.

N. N. N.

## UN ASSESSINAT!

¡Horror!!

(A DON GIL...)

Surtia tranquilament de treballá als *Atmattions* y al sè al carrer de Ponent observó un quadro imponent: municipals, polissons, un senyor que duya guants (era 'l arcalde de barri) prenen midas, tirant plans, y cadavérichs semblants fent melancòlics xibarri.

Los espectadors murmurran: —¿Será un misteri? —Un miracle? — Tots los transeunts s' aturan, sabé ab deliri, procuran, la causa del espectacle.

Un xiscle esgarrifador per tot lo carrer ressona. Com si la ma d' un traydor clavés cruel punyal al cor d' una innocent persona.

La frenética mirada no's desvia d' una tenda qu' està ab pany y clau tancada. La gent tem, horrorisada qu' à dins hi ha una mort horrenda.

Los curiosos, molt inquietos exclaman: —Socorro, auxili! — Y esperveran uns xisclets y 'l drinch fer dels ganivets per dintre del domicili.

— Un assassin! — Un criminal! — Una víctima! — Un cadàvre. — Un pobre municipal per fer despejá 'l local vā repartint cops de sabre.

— Obriu las portas corrent cridan los velins ab ansia, y entre mitjà de tanta gent, se presenta de repent el juez de primera instància.

Prest sà obrir de bat á bat; esquadrinya las tasqueras: — Sanch á terra! ¡Horror! qu' ha estat?

• • • • •  
¡Lo tender qu' ha degollat  
un porch de cent carniceras!!!  
MARÍA BOCA NEGRA.

## ESQUELLOTS.

Los capellans nos fan perdre la fe religiosa.

De la mateixa manera los metges nos fan perdre la fe en la ciència de curar.

— Han vist res més ridicul y al mateix temps més trist que las polémicas sostingudas entre alguns galegos a propósito del cólera?

Vaja, que no sembla sinó que 'ls metges pertanyin á l' esquerra dinástica: no n' hi ha dos qu' estigan d' acort.

\* \* \*  
L' un sosté que las quarentenas son inútils y que 'ls cordons no serveixen per res enterament.

Afirmá l' altre que desgraciats de nosaltres si no fossen los cordons y las quarentenas.

Diu aquest que las fumigacions per fortas que s'igan no poden res contra 'ls microbis.

Y l' altre assegura que no hi ha microbi que resistixi l' efecte poderós dels àcits.

Resultat: tants caps, tants barrets: tants metges, tants opinions.

\* \* \*  
Lo Dr. Letamendi es lo que ha descubert la inmortalitat dels microbis. Després de subjectarlos á 28 reaccions distints, capassos de matar á 28 generacions de bastaixos, resulta, segons lo doctor Letamendi, que 'ls microbis al cap de quinze dies d' estar en remull, nedan, bellugan la qua y alguns s' ho prenen tant á la fresca, qu' encare 'ls queda humor per reproduhirse.

Lo doctor Olamendi nega que això siga possible, y l' un y l' altre preparan nous experiments en busca de la veritat.

Pero gy quan la sápigán qué? Que hi haja medi ó no n' hi haja de matar 'ls microbis qu' ns importa? Després s' haurá de discutir si 'ls microbis son causa ó efecte de las malalties y després s' haurá d' esbrinar si son útils ó perjudicials ó merament inofensius.

Per lo tant ja tenen tela tallada.

\* \* \*  
Per mi es una barbaritat que molestan d' aquest modo á aquestas pobres bestiolas; deya l' altre dia un amich meu.

— Pero home, gen qué 't fundas?

— Ja veurás: com que jo sochi de la societat protectora d' animals...

Parlant dels experiments del Dr. Letamendi, una persona que 'l coneix a fondo 'm deya:

— Desenganyis, es com Alcibiades: aquest per cridar l' atenció, un dia vá tallar la qua del seu gos: en Letamendi al véure que ja feya temps que ningú s' ocupava d' ell, ha proclamat la inmortalitat dels microbis. L' únic que trobo estrany es que per ferse véure s' haja fixat ab una bestia tant petita... ¿No podía acudir als elefants?

Demà dissapte sortirà 'l número de la *Campana de Gracia*, de tamanyo doble y ab caràcter d' extraordinari. Ja poden pensar que la causa d' aquesta novedat es la celebració del XVI aniversari de la gloriosa Revolució de Setembre. — Dit número contindrà quatre pàginas ilustradas pels artistas Manel Moliné, Joseph Lluís Pellicer y Apeles Mestres. — Ja 's coneix qu' en fetxas tant senyaladas la *Campana* ho vessa tot.

L' escena á Nàpols.

Un home que tenia una gana que l' arbolava vá acostarse á unes donas qu' estaven comprant uns bollons y vá fer ademan de tirar uns polvos sobre las pastas.

Tant las compradoras com las venedoras, creyent que 'ls polvos suposats eran un malefici per fer agafar lo cólera, ván agafar al home violentament pel bràs, exclamat:

— ¡A menjartels!... Pillo... No sortirás d' aquí que no te los hajas menjat.

Y 'l pobre famelich vá troure 'l ventre de pena, cruspintse's sense cumpliments.

A Barcelona hem tingut dos nous cassos.

L' un en una certa minyona de una certa casa del carrer de Trenta-claus, que com diu que totes tenen sort vā sortir en bè de la malaltia, donant un disgust á n' en Romero Robledo que ja fà temps que busca ab afany un verdader cas de cólera.

L' altre ha ocorregut en lo carrer de la Cera.

Algun desconfiat deya:

— Això es que yolen encerarnos.

\* \*

Lo cas del carrer de la Cera no ha sigut calificat de cólera mórbo assàtic sinó de cólera mórbo europeo.

Un altra varietat del cólera: Com que 'l carrer de la Cera es à Europa

Seguint aquest sistema, lo dia que 'l fulano 's presenta á Gratallops, los metges serán capassos de dir que 's donan cassos de cólera mórbo gratallopense.

Es històrica la següent frase pronunciada fà pochs días per un assilat á Sant Boi.

— De boigs ne som tots: los qu' están á fora y 'ls que vivim aquí no hi ha més difència sinó que 'ls de aquí som los catedràtics.

Respecte al cólera casi m' hi tornat escéptic. En efecte, no crech ja ab cap prescripció dels metges.

L' únic que 'm consola es una cosa que la vinç observant desde que diuhen que 'l cólera 's passeja per Espanya, y es la virtut negativa del ministre de la Gobernació.

Basta que aquest senyor declari 'l cólera en un punt perque cessin com per encant los cassos y las defuncions.

Jo crech qu' en Romero Robledo es saludadò: poble infestat qu' ell toca ab la llengua, poble curat.

Lo Sr. Cuspinéra acaba de publicar la segona edició corregida y notablement aumentada de la «Guia cicerone del viajero ó bañista en Caldas de Montbuy.»

Es una obra curiosa y molt útil per quantas persones visitin aquella població. Se ven á dos rals en la llibreria de 'n Lopez.

Lo Sr. D. Joseph Maria Pons nos ha favorescut ab un exemplar de la seva sarsuela *Un músich de regiment* que fou estrenada en lo Teatro Espanyol ab lo títol de *Per una solfa* y després posada en lo Bon Retiro, ab lo títol que are porta.

Obras novas: S' ha comensat á publicar una segona edició de la magnifica novelà, del infortunat Anton Aladill, titolada *Barcelona y sus misterios*. Aquesta obra, una de les més notables del popular novelista, se publica por entregas y vá ilustrada ab magnífics croquis y elegants vinyetas. L' obra es de gran lujo y 'l prèu molt econòmic: un reparto semanal de 32 planas y dos ralets cada reparto. — Si voleu veure mostra de aquesta publicació arribinse á la llibreria de 'n Lopez.

Lo jove escriptor G. Elias ha publicat una obreta en vers titulada *Cinch minuts sobre una noya*. A pesar del títol, lo text resulta molt moral. Val dos ralets y 's yén á ca'n Lopez.

Biu un periòdic que un pobre que vá fer lo camí a peu desde Alicant á Sevilla vá ser retxassat en tots los pobles en que preténia entrar.

Ja se sab: en temps de salut y en temps de cólera, 'l pitjor microbi es no tenir una pesseta.

La comissió facultativa pensionada per l' Ajuntament de Barcelona, que havia anat á Marsella per estudiar lo Cólera, demaná permis per passar á Nàpols á continuar sos estudis.

Pero ha arribat á la frontera de Italia y s' ha trobat ab un cordó, sent tants los cordons que hi ha desde la frontera á Nàpols, que es molt possible que al arribar la comissió á aquesta última ciutat, já 'l Cólera haurà acabat la seva missió sobre aquella terra.

Vels'hi aquí una comissió científica presa en una xarxa de cordons...

Y després encare dirán que 'ls cordons sanitaris no son un gran auxiliar de la ciència.

Bonich!.. Bonich!.. Bonich!..

A propòsit de las agafades de carn fresca realisadas pels burots del carrer de Provença, l' inspector general de consums ha respondé a la premsa, dihent que las Ordenances municipals prohibeixen l' entrada á Barcelona de carns fresques mortes fora del nostre Matadero.

Es de creure que las paternals Ordenances dictan aquesta prohibició per evitar l' us de carns adulterades, ja que d' altra manera no té rahó de ser.

\*

Donchs bùsaben vostés lo que fán ab la carn decorrida.

— La destrueixen? No: l' entregan á un establecimiento de beneficència.

Es á dir: vostés no poden menjarla, que 'ls faria mal. Pero 'ls albergats de las Hermanitas ó de la Casa de Caritat ó de la Casa de Misericordia, ja es un altra cosa: aquests ó bùten més bon pahidor que 'l resto dels barcelonins, ó bù encare que 's reventin, no importa.

L' administració dirà: — Unas quantas bocas menos.

Lo comers de Barcelona ha dirigit una exposició al govern, reclamant contra 'ls cordons sanitaris.

Y tè rahò 'l comers.

Jo coneix un betas y fils que á pesar del gran consum de cordons, està á punt de plegar la botiga.

Lo govern li fa la competencia y ell no s' hi pot salvar.

Los vehins de la casa sospitosa del carrer de Sant Telm (Barceloneta) ja han sortit del lassaret del Parc, grassos, contents, alegres y ab las butxacas plenes de quartos.

L' arcalde vā pagar 18 pessetas als homes, 15 á las donas y 6 als noys.

Un cas sospitos cada setmana á cada casa y á viure de renda.

Una mamá al seu fill:

—Ramonet que t' estimas més? Sucre ó confitura?

—Sucre.

—Per què?

—Perque es més ensucrat.

## QUENTOS.

Un nen que creu que las criaturas que neixen, s' envian de Paris, deya:

—Mamá... compram una germaneta.

—Y per què la vols fill meu?

—Per inflarli 'ls bigotis.

—Oh santa inocència!

Un anglés que visita Espanya per primera vegada, vā seguit al costat del majoral en la delantera de una diligència, y no cessa de importunarlo fent-li preguntas y més preguntas, sobre tot lo que veu.

Per ultim passa una manada de galls d' indis y pregunta:

—¿Cómo llamarse esos animales?

Lo majoral, empipat, respon:

—Aqui les llamamos ingleses.

L' anglés comprén la pulla y no torna á obrir la boca fins al cap de un bon rato que passa per la carretera una manada de porcs. Llavors donant un cop de cotze al majoral li diu:

—¿Saber usted como llamarse esos en Inglaterra? Llamarlos mayorales.

A cal barber:

Lo parroquial: —Véu? aquí sobre del llabi hi tinch un granet: sobre tot vagi ab cuidado á tallàrmel.

Lo barber (ab tó burlata): —Tant se l' estima?

Lo parroquial (incomodat): —Si senyor.. Es un recort de familia.

Una dona casada dóna compte al seu marit de las impertinencias de un cusí atrevit que fà temps que la busca.

—Jo faig tot lo possible per tréuremel del davant...

y no puch lograrho... ¿Qué haig de fer? Dónam un consell.

—Oh! exclama 'l marit tot alarmat: es precis enseñar-li las dents.

—Precisament avuy las hi he ensenyadas.

—¿Y qué?

—No res: m' ha dit qu' eran perlas.

Dos amigas de coleri 's troben després de molt temps de no haverse vist. Una d' elles s' ha casat, y, naturalment, explica á la sèva amiga 'ls incidents de la seva vida matrimonial.

—Lo meu marit es poeta.

—Alsa amig!... ¡Quina sorti...

—No 'u cregas pas, filla mèva.

—¿Y això? ¿No t' estima?

—Ja casi no ho sé. Mira, al principi qu' eram casats sempre 'm parlava en vers... Pochs días després ja 'm parlava en prosa...

—¿Y are?

—Ni en prosa ni en vers... Are 'm parla en signos.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

I.

La dona de 'n hu girat  
(que ja fà temps qu' es soldat)  
es molt guapa, molt formal,  
y molt segona tercera;  
sols té que se desespera  
quant ell toca la total.

MILLA.

II.

Si poguès gosar del tres  
de possehi una hu-dos d' or,  
l' ofici més agradable  
per mi, fòra lo de lot.

FREIXETA PETIT.

### SINONIMIA.

Diumenje, varias criaturas  
y entre ellas mon nebó  
ván entrar á casa 'n Tot  
per comprá unas confituras;  
y allí en lo peu de l' acera  
un total ne ván trobar  
que á pesar de preguntar  
no ván pas saber de qui era.

RAMON ROMANISQUIS.

### CONVERSA.

En una botiga:

—¿Quin preu té aqueix mocadó?

—Dotze rals; pero es de fil bò.

—Senyor Paco, téquil, perque no 'u val dotze rals  
com vostè diu y 'm sembla que s' equivoca, perque  
tampoch es mocador de fil.

—Donchs de qué es y quan val per vostè?

—Ja li he dit.

TOT HI VÀ BOLA.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7.—Nom d' home.

4 4 2 3 6 2.—Un metall.

1 7 4 4 5.—Nom d' un quadrúpedo al neixer.

1 2 4 2.—Utensili de cuina.

6 2 1.—Planta comestible.

1 2.—Aliment.

7.—Una lletra.

NOY DEL QUART PLS.

## TRENCA-CLOSCAS.

ALSA, MÓCAT.

Formar ab ab aquellas lletras lo títol de una sarsuela.

MARTINET DE SANT MARTÍ.

## ROMBO.

Primera ratlla vertical y horisontal: vocal.—Segona: lo que fà 'l foch.—Tercera: búscalo en los colomars.—Quarta: nom de dona.—Quinta: idem.—Sexta: preventiu.—Séptima vocal.

BALLADOR DE LA CATALANA.

## GEROGLIFICH.

Negre

I

no

SAL

MIX

RAMON ROMANISQUIS.

## SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Ma-gra na.

2. ID. 2.—Ca-no a.

3. CONVERSA.—Rosa.

4. MUDANSA—Escala, Esquela, Esquila, Escola.

5. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Bartomeu.

6. TRENCA-CLOSCAS.—Lo contramestre.

7. ROMBO.

D  
S I S  
D I N A R  
S A L  
R

8. GEROGLIFICH—La Jota es ball de castanyolas.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

## COSAS DE LA SENMANA.



Los nous diputats provincials.

Llamada y tropa.

L' únic que celebrarà aquest any las festes de la Mercé.